



SBV / ASTA

Schweizer Bogenschützen-Verband / Association Suisse de Tir à l'arc / Associazione svizzera di Tiro con l'Arco

Trainerrat / Conseil des entraîneurs / Concilio degli allenatori

Trainer-Kurs I 2006/07

Das Fixieren eines Termins in Magglingen gestaltete sich äusserst schwierig, ist jetzt aber doch noch gelungen und definitiv bestätigt:

Vom 21.11.06 (Anreise abends) bis 26.11.06 findet der Trainerkurs I 1. Teil in der Eidgenössischen Sportschule in Magglingen statt.

Kosten: 900.- alles inbegriffen (1400.- für nicht SBV-Mitglieder), zahlbar mit Rechnung nach Anmeldung
Kursleitung: Jocelyn de Grandis, Paul Klarer, Clemens Bauer, Willi Sutter, Franz Muggli und weitere Referenten

Kurssprachen: Deutsch und Französisch, z.T. mit Simultanübersetzung, z.T. sprachgetrennt
Die **Teilnehmerzahl** ist auf 30 beschränkt, bei mehr Anmeldungen wird der Kurs einsprachig auf Deutsch geführt und eine zweite Woche für den Kurs auf Französisch bestimmt.

Voraussetzungen: Nachweis über Teilnahme an mindestens je einem FITA / Indoor / Field oder Jagd-Turnier bis zum Abschluss des Kurses, Empfehlung des Vereinspräsidenten als Klubtrainer.

Anmeldeschluss: 15.06.2006

Programm: theoretische und praktische Kursteile, eine Dokumentation wird abgegeben – Detailprogramm folgt nach Anmeldung.

Teil 2 und 3: die Trainerausbildung wird an zwei weiteren verlängerten Wochenenden im 2007 fortgesetzt und mit einer Prüfung und Diplom abgeschlossen (Termine noch offen), Kostenpunkt pro Wochenende Fr. 300.-

Anmeldeformulare bei Ihrem Klubpräsidenten !

Cours d'entraîneurs I 2006/07

Il a été très difficile de trouver des places à Macolin pour ce cours, mais maintenant c'est définitif :

Le cours d'entraîneurs I aura lieu à l'école fédéral de sport à Macolin du 21.11.06 (le soir) au 26.11.06

Frais: 900.- tout inclus (1400.- pour les non-membres de l'ASTA), sera facturé après l'inscription

Corps enseignant: Jocelyn de Grandis, Paul Klarer, Clemens Bauer, Willi Sutter, Franz Muggli et autres référents.

Langues: français et allemand, partiellement avec traduction simultanée, partiellement deux cours parallèle en une langue.

Le nombre de participants est limité à 30 personnes. Si le nombre de participants est supérieur, une deuxième semaine sera mise en place. Dans ce cas, la première semaine sera en allemand et la seconde en français.

Conditions préalables: Preuves d'avoir participé au moins à un tournoi de chaque type (FITA / Indoor / Field ou Chasse) jusqu'à la fin du cours. Lettre de recommandation du président de club.

Délai d'inscription : 15.06.2006

Programme: formation pratique et théorique. Vous recevrez une documentation détaillée après l'inscription. Le programme détaillé suit après l'inscription

Partie 2 et 3: Le cours se poursuivra pendant 2 week-ends en 2007 et le deuxième avec examen et diplôme. (date pas encore fixée) Frais 300.- par week-end.

Bulletins d'inscription chez votre président de club !



SBV / ASTA

Schweizer Bogenschützen-Verband / Association Suisse de Tir à l'arc / Associazione svizzera di Tiro con l'Arco

Trainerrat / Conseil des entraîneurs / Concilio degli allenatori

Anmeldung / Inscription:

Trainer Kurs I (TK I) 1. Teil Magglingen 21. – 26.11.2006

Cours entraîneurs I (CE I) 1ère partie Macolin 21. – 26.11.2006

Bitte bis spätestens 15.6.2006 zurücksenden an:

Délai d'inscription 15 juin 2006 : A renvoyer au plus vite à l'adresse suivante :

Willi Sutter, Vilanstrasse 1, 7302 Landquart

Tel: 081/322'51'50 Email: willi.sutter@bluewin.ch

- Ich melde mich zum TK I an / Je m'inscris pour le CE I
- SBV – Mitglied seit/ Membre ASTA depuis.....
- Empfehlungsschreiben Clubpräsident / Lettre de recommandation du président du club
- Ich habe folgende Turniere absolviert : / J'ai participé aux tournois suivants :
 - Indoor :
 - FITA :
 - Field / Chasse :

Name Vorname / Nom prénom:

Adresse:

PLZ/Ort CP/ Lieu:

Tel :

Mobile :

Fax :

E-mail:

Bemerkungen :

Remarques :